# 孙波翔

# **—** 教育

2007-2011 本科,测绘工程,昆明理工大学

2012-2015 硕士,地图学与地理信息系统,昆明理工大学

# 项目经历(Github 地址)

#### 项目 - Dropbox Pyston Runtime 改进.

Dropbox Pyston 解释器活跃贡献者。Pyston 是 Dropbox 实现的 Python 编译器。计划以类似 Webkit 的形式实现 Python,用新的 JIT 来提升 Python 运行效率。作为贡献者,从 2015 年 7 月初到 2015 年 9 月 28 日,已提交 76 的 commit,主要改进 Pyston 运行时,增加对 CPython 的兼容性。自从参与以来,相对贡献度排名第三。

#### 项目二 Google Summer of Code 2014.

参加 Google Summer of Code 2014 活动,完成 wxWidgets 在 Linux 下以 Xlib 为后端的维护、Bug 修复、添加新特性等工作。在两个半月的工作期间中,将 wxUniv 的测试失败个数从 80 降到 16,而测试数量从 308 个提高到 539 个。wxWidgets 官方对此总结。

### 技能

编程语言 Python > C++ > Java > LATFX。

开发平台 Windows、Unix/Linux

## 实践经历

翻译 正在翻译《Python 核心编程第三版》(3,8-15章)

独立翻译《中文版 Excel2013 应用宝典-提示、技巧与省时妙招(第四版)》一书。字数 100524,链接。

作为第二译者翻译《中文版 Excel 2013 公式与函数应用宝典 (第 6 版)》,字数 47766。链接。

博客 位于 CSDN 上的技术博客有 50 多万人次的访问量。博客侧重于 Python、OpenCV 等。已通过 Jekyll 搭建位于 Github 上的个人博客,正在完善中。

#### 其他 社区活动

- 编辑维基百科 35 次(完善、新建词条),完善的内容获得认可。侧重于计算机和天文知识。更新记录。
- 清华大学出版社校园大使。
- WPS 社区测试团团长,负责测试反馈并收集其他用户的反馈,协助管理 WPS for Linux 国际版论坛。
- 伯乐在线技术文档的兼职译者和校稿者,示例: Python 译文、Java 译文。
- o StackOverflow 账号sunny2016。